

BESLUIT VAN DE RAAD

van 21 juni 1971

houdende vaststelling van een vijfjarenprogramma voor onderzoek en onderwijs van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie op het gebied van de biologie en de bescherming van de gezondheid

(71/236/Euratom)

DE RAAD VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, inzonderheid op de artikelen 7 en 172,

Gelet op het Verdrag tot instelling van één Raad en één Commissie welke de Europese Gemeenschappen gemeen hebben,

Gezien het voorstel van de Commissie, ingediend na raadpleging van het Wetenschappelijk en Technisch Comité,

Gezien de resolutie van de Raad van 6 december 1969 betreffende de toekomstige werkzaamheden van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie,

Gelet op het besluit van de Raad van 27 oktober 1970 tot vaststelling van een programma voor onderzoek en onderwijs van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie voor het begrotingsjaar 1971, bestaande uit een gemeenschappelijk programma en aanvullende programma's ⁽¹⁾, gewijzigd bij besluit van de Raad van 25 januari 1971 ⁽²⁾,

Overwegende dat het in het belang van de Gemeenschap is, de nodige kennis te verwerven om te kunnen zorgen voor een behoorlijke bescherming van de individu, de bevolking en het milieu tegen de aan straling verbonden gevaren ;

Overwegende dat de nucleaire technieken en methoden voor het medische en landbouwwetenschappelijke onderzoek van belang zijn en dat de exploitatie van het in de Gemeenschap tot stand gebrachte potentieel op dit gebied van grote betekenis is ;

Overwegende dat een meerjarenprogramma nodig is ter verzekering van de continuïteit die voor het biologisch onderzoek vereist is,

BESLUIT :

Artikel 1

Er wordt voor de duur van vijf jaar, ingaande op 1 januari 1971, een programma voor onderzoek en onderwijs op het gebied van de biologie en de bescherming van de gezondheid vastgesteld, dat bestaat uit een gemeenschappelijk programma en een aanvullend programma waaraan wordt deelgenomen door de Bondsrepubliek Duitsland, Italië en Nederland ; dit programma is neergelegd in de bijlage.

Artikel 2

Het maximum van de betalingsverplichtingen en van de personeelsbezetting die nodig zijn voor de tenuitvoerlegging van dit programma, is vastgesteld op 17,335 miljoen rekeneenheden en op 97 personeelsleden voor het gemeenschappelijk programma en op 5,610 miljoen rekeneenheden en 10 personeelsleden voor het aanvullende programma ; de rekeneenheid is omschreven in artikel 19 van het financieel reglement betreffende de opstelling en uitvoering van de begroting voor onderzoek en investeringen der E.G.A. en de verantwoordelijkheid der ordonnateurs en rekenplichtigen (artikel 183, a) en c), van het Verdrag) ⁽³⁾.

Artikel 3

Dit besluit vervangt, wat het programma „Biologie en Bescherming van de Gezondheid” betreft, het besluit van de Raad van 25 januari 1971.

Gedaan te Luxemburg, 21 juni 1971.

Voor de Raad

De Voorzitter

M. SCHUMANN

⁽¹⁾ PB nr. L 245 van 11. 11. 1970, blz. 27.

⁽²⁾ PB nr. L 31 van 8. 2. 1971, blz. 14.

⁽³⁾ PB nr. 74 van 16. 11. 1961, blz. 1433/61.

BIJLAGE

GEMEENSCHAPPELIJK PROGRAMMA EN AANVULLEND PROGRAMMA
„BIOLOGIE EN BESCHERMING VAN DE GEZONDHEID”

1. Gemeenschappelijk programma „Stralingsbescherming”

Voor dit programmapunt is een bedrag uitgetrokken van 17,335 miljoen rekeneenheden terwijl de maximale personeelssterkte is vastgesteld op 97 man. De werkzaamheden zijn gericht op het verwerven en bevorderen van de wetenschappelijke en technische kennis die nodig is om de toelaatbare niveaus voor de bestraling van de mens en de besmetting van het milieu nauwkeurig te bepalen en om de praktische organisatie van de stralingsbescherming door de Lid-Staten te verbeteren.

Dit programmapunt impliceert het verrichten van studies over de weg die de radioactieve smetstoffen doorlopen in de mens en het milieu, over de gevolgen van straling voor de levende materie en over de methoden en de instrumenten voor het meten van doses.

Deze werkzaamheden worden voornamelijk verricht in het kader van associatiecontracten of daarmee gelijkgestelde contracten en deels door de in de inrichting te Ispra gevestigde groep „Biologie”.

2. Aanvullend programma „Aanpassingen”

a) *Definitie van het programma*

Voor dit programmapunt is een bedrag van 5,610 miljoen rekeneenheden uitgetrokken, terwijl de maximale personeelssterkte is vastgesteld op 10 man.

De werkzaamheden zijn gericht op de ontwikkeling der nucleaire technieken en de exploitatie der nucleaire methoden met het oog op de toepassing daarvan bij het landbouwwetenschappelijke en medische onderzoek.

De werkzaamheden worden uitgevoerd in het kader van associatiecontracten of daarmee gelijkgestelde contracten.

b) *Financiële bijdrage van de Lid-Staten aan dit programma*

Duitsland	41 %
Italië	23 %
Nederland	36 %.
